



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
2 March 2009  
Chinese  
Original: English

### 土著问题常设论坛

#### 第八届会议

2009年5月18日至29日，纽约

临时议程\* 项目3和4

落实常设论坛关于下列问题的建议

人权

### 从各国政府收到的资料

#### 坦桑尼亚联合共和国

##### 一. 导言

1. 非洲人权和民族权利委员会在其题为《非洲的土著民族：被遗忘的民族》<sup>1</sup>的报告中，把坦桑尼亚联合共和国的土著民族定义为“哈德扎比”（半游牧的猎人-采集者/小农）、阿祈族（猎人-采集者）、马萨伊族（畜牧者）和巴拉卑格族（畜牧者）。

##### 二. 执行土著问题常设论坛关于土著问题的建议的有利因素

2. 坦桑尼亚联合共和国政府愿意及决心就土著问题进行建设性对话是个有利因素。其中一些建议可纳入政策中，使其能够执行。有利于土著民族的政策（例如土地政策）已经到位。定期发布人权报告，概述该国为落实人权在做什么。

##### 三. 坦桑尼亚联合共和国处理土著问题的政府法律、政策及其他类似工具

3. 人权及善政委员会获授权调查严重侵犯人权事例及向受害者提供矫正和补偿。

\* E/C.19/2009/1。

<sup>1</sup> 班珠尔和哥本哈根，非洲人权和民族权利委员会和国际土著事务工作组，2006。



4. 国家土地政策立足于以下基本原则：承认被边缘化者的传统土地权利；让少数民族参与土地管理决策；公平及迅速地赔偿那些土地使用权被政府收回的人；在特别土地法庭裁决土地问题。
5. 根据《土地法》和《村土地法》，中央政府把土地问题下放给地方政府解决。政府不能在没有与地方社区协商的情况下处理村的土地。《村土地法》提供了与村理事会协商的机制——村理事会的成员是由当地人民选举的。村理事会的成员必须包含妇女和青年人。同样，村理事会在得到村大会的核可之前不能分配土地或授予传统的土地占用权。
6. 《环境管理法》特别规定保护、养护和维护环境。该法还规定保护湿地、维护生物多样性、衡量气候变化，等。此外，它要求公众参与有关环境问题的决策。根据该法，项目的发展商有义务进行环境影响评估。
7. 政府一直与非政府组织共同努力，鼓励和唤醒少数民族了解自己的权利，包括利用不同的生存手段(例如不打猎)，改从事耕作的权利。还采取其他措施，旨在确保他们在国家的社会-经济发展中获得同等待遇，例如为居住在控制区的少数民族实行推动经济发展的活动、为恩戈罗恩戈罗区的马萨伊族搞旅游。
8. 坦桑尼亚联合共和国政府一贯奉行平等权利行动政策，以帮助国内的少数民族。这项政策使少数民族获得教育。例如，在中等和高等教育一级实施平等权利行动政策，帮助少数民族儿童。
9. 政府一贯鼓励少数民族参与政治；事实上，有的还担任高职——总理、部长、区域专员、县专员，等等。此种参与也包括在选举中投票或竞选。
10. 政府采取了积极措施来提供必要的社会福利，例如在放牧地区为哈德扎比族等少数民族提供学校和医院等社会服务。

#### **四. 贫穷**

11. 坦桑尼亚联合共和国政府实行许多政策来消灭贫穷——这是保护、促进和享受人权不可或缺的，例如坦桑尼亚联合共和国大陆实现“2025年远景”及桑给巴尔实现“2020年远景”。政府还为坦桑尼亚联合共和国大陆及桑给巴尔制定了国家经济增长和减贫战略——后者是为了减贫。这些战略列入国家资源预算，并分配给社会各行为体。这些战略优先减贫，受贫穷监测系统监测，由其通过参与式的方法来评估执行情况。

#### **五. 土著问题协调中心**

12. 这些问题由新闻、文化和体育部及地方政府部处理。另一方面，负责报告经济、社会和文化权利执行情况的实体是宪法事务和司法部。